

Initiatives ministérielles

Darling
 Dobbie
 Duplessis
 Epp
 Feltham
 Ferland
 Fiis
 Fretz
 Gauthier
 Greene
 Harvey (Chicoutimi)
 Hicks
 Holtmann
 Hughes
 Jelinek
 Joncas
 Jourdenais
 Kilger (Stormont—Dundas)
 Landry
 Larrivée
 LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
 Lewis
 Lopez
 MacDonald (Rosedale)
 MacLellan
 Marin
 Martin (Lasalle—Émard)
 McCreath
 McDougall (St. Paul's)
 McLean
 Miffin
 Monteith
 Nicholson
 O'Kurley
 Plourde
 Pronovost
 Redway
 Reimer
 Richardson
 Saint-Julien
 Scott (Hamilton—Wentworth)
 Siddon
 Soetens
 Stevenson
 Tétreault
 Thorkelson
 Turner (Halton—Peel)
 Vanclief
 Vankoughnet
 Vien
 Weiner
 Wilbee

Dionne
 Dorin
 Edwards
 Fee
 Ferguson
 Finestone
 Fontaine
 Friesen
 Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
 Gustafson
 Hawkes
 Hockin
 Horner
 James
 Johnson
 Jordan
 Kempling
 Koury
 Langlois
 Layton
 Lee
 Littlechild
 MacAulay
 MacDougall (Timiskaming)
 Malone
 Marleau
 Masse
 McDermid
 McKnight
 Merrithew
 Milliken
 Nault
 Oberle
 Pagtakhan
 Porter
 Prud'homme
 Reid
 Ricard
 Roy-Arcelin
 Scott (Victoria—Haliburton)
 Shields
 Sobeski
 Sparrow
 Tardif
 Thompson
 Tremblay (Lotbinière)
 Valcourt
 Van de Walle
 Venne
 Vincent
 White

Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
 Winegard
 Young (Acadie—Bathurst)—143

CONTRE

Députés

Althouse
 Benjamin
 Blaikie
 Butland
 de Jong
 Fisher
 Gardiner
 Hunter
 Lapierre
 McCurdy
 Murphy
 Plamondon
 Robinson
 Samson
 Stupich
 Tremblay (Rosemont)
 Young (Beaches—Woodbine)—33

Angus
 Black
 Brewin
 Chartrand
 Duceppe
 Fulton
 Grey (Beaver River)
 Langdon (Essex—Windsor)
 Leblanc (Longueuil)
 Mitchell
 Parker
 Riis
 Rocheleau
 Skelly (Comox—Alberni)
 Taylor
 Whittaker

Le président suppléant (M. DeBlois): Je déclare la motion adoptée.

(La motion est adoptée.)

M. Marcel Prud'homme (Saint-Denis): Monsieur le Président, j'ai entendu à la fin du vote des commentaires tout à fait inacceptables venant de collègues. Je voudrais me réserver dès ce moment-ci la possibilité de poser une question de privilège sur des propos qui ont été tenus par des députés à l'égard d'autres députés concernant du communisme, etc. Si cela a été rapporté dans le hansard, je voudrais vous donner avis dès ce moment-ci que j'aimerais intervenir en temps utile.

Le président suppléant (M. DeBlois): Comme il est 19 h 34, la Chambre s'ajourne donc jusqu'à demain, 11 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.

(La séance est levée à 19 h 34.)